

ENFORMAZIUNS Y COMUNICAZIUNS

Preparaziun al Bato: La Uniun dles Ēres enviëia i geniturs co à ciafé o ciafa na picia creatöra, adöm al tot/tota, ala Preparaziun al Bato, co sarà ai 19 de mà ales 3 dômsidè, te salff de calogna d'Al Plan. Referènt è Erich Frenademetz. Al vèn incè pitè le sorvisc da ciarè dô mituns. S'anunzié pa Annamaria de Lex al nr. 0474/501286 o 334/6102551.

Uniun dles Ēres: Sontada dal consèi en dèdòlönesc ai 8 de mà ales 20:00 te calogna.

Jogn: Dai 19 ai 26 de jügn vègnel organisé en iade d'aventöra sön l'Ijola d'Elba, por jogn dai 14 agn ensö. An stà soranet en tènnda t'en camping söle mèt y an cujina enstèsc. Le cost por jogn dla Val Badia è de 360,00€. Prenotaziuns y enformaziuns pal Sorvisc ai Jogn al 335/5400890 o tres mail pa valentin@jogn.org, çina ai 22 de mà.

Seniorenclub: En dèdemesaledema ai 9 de mà va le Senioreclub a Desproch a ti ciarè al Rundgemälde. Dedò vàn con la picia ferata sön la Hungerburg a vijité l'Alpenzoo. An pèia ia ales 8 da doman jö te plaza dal Cone. Enformaziuns pa Lidia al nr. 339/7899107.

Prozesciun: L'Uniun dai Èi Val Badia enviëia èi y jogn ala prozesciun con ciandères da Porsenù a Neustift, en domègna ai 13 de mà. Al va en bus dla Val Badia. Prenotaziuns pa Silvester Vittur al 333/7247516. Por chi co oress jì privat: la prozesciun pèia ia ales 21.00 tla plaza dl'Aquarena. La ciandèra (o linterna) èl vignönn co dess se tó empara.

Curs: Al vèn organisé en curs de ceramica por jogn y adulé con Irina Tavella. An empara da modelé con l'arjila de pices massaries por la çiasa. Endöt èl cater encuntades: ai 9, 11, 16 y 25 de mà, dagnora dales 15:30 ales 18:00, tal atelier Irina Tavella a Al Plan. Prenotaziuns al 339/8557964. Le cost è de 75,00€ con material laprò.

Dé dla natöra: En sabela ai 12 de mà s'encuntunse ales 9.00 dan magazinn dai stödäfüs por jì a romené sö le paisc. Gnide con osta familia a passé en bel dé. Dedò è düc chi co dèida bel enviès da sté deboriada a marèna alaleria.

Cortina: Le Comun de Mareo lascia alessèi che le contegnidù dal ciomont de cortina è gnü sposté dlungia l'ingres dai auti dai Carabinieri. Al vèn perié da mèter le ciomont enlò y nia le lascé jö olache le contegnidù ea denant.

Conzerc: La Scora de Musiga enviëia a deplü conzerc te salff dles manifestaziuns d'Al Plan. Ai 14 de mà en conzert de chitara y orghi, ai 18 de mà en conzert de clavier, clarinet, trombèta y fabló, y ai 21 de mà le conzert "La ciantada". I conzerc è düc ales 6 da sèra.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo.
Telefönn y fax de calogna: 0474 501006. Radio Ploania: MhZ 93,00
Comunicaziuns - çina al dèdemesaledema sèra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com
Ploania da desciarié sön www.comun.mareo.bz.it y sön www.valbadiaonline.it



La plata de
Ploania
E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com - Radio: 93,00 MhZ
5. Dom. de Pasca - San Florian, ann B, ai 06.05.12 - nr. 24



Dal Vagnele dô San Jan, 15, 1-8

Iu sun le lèn da öa, os sèis les rames. Chèl co romagn te mè y te chèl che iu romagni, chèl porta trep früt; deache despartis da mè ne sciafiëise da fà nia. Chèl co ne romagn nia te mè, vèn sciüré demez desco la rama da öa sècia.



Gejù, le lèn da öa

Con la metafora dal lèn da öa vègnel tal Vagnele da encò alzé fora le raport danter i fedei y Gejù Crist. Al è döes parores co caraterisèia cösc raport: "porté früt" y "romagner".

Çi che öna o önn è bun da arjunje, ne depènn nia mà da söa competonza y söa lezitonza individuala. I manager dles gran dites le sa avisa. Ara nen va deplü de colaboraziun y de na bona armonia danter les forzes y les competonzes.

Ma t'en team con d'atri, tla colaboraziun nascel creativité, efziënza y an arjunj de boggn resultaç.

Al po ester che cösc ejompl soni en pü' assöt, respet ala bela metafora dal lèn da öa che Jan adora, mo dit vègnel le medemo: tal "porté früt" dal punt d'odüda religius ne cüntel nia mà la prestaziun de vigne singola porsona, mo soradöt incè söa funziun tla comunité con d'atri fedei y con Chèl Bel Dio.



La miù formaziun y esperionza ne porta a nia sce al mançia le liam sterch con Chèl Bel Dio.

Y la miù gestiun y planificaziun dla vita "vèn sècia", sce ara n'à nia söa fondamonta tal amur danter les porsones. (Wolfgang Baur)

SS. MËSSËS Y FUNZIUNS DAI 6 AI 13 DE MÀ



Oferta por la Ploania

06.05 - 5. Domëgna de Pasca - San Florian

8.30: da dlijia prozesciun ia Curt con S. Mëssa de ringraziament y onur a San Florian dedò prozesciun zoruch ca Al Plan

18.00. S. Mëssa por +nt Franz Erlacher da Torpèi
por +nt Isidor Castlunger da Grones
por +nt Angelo Ties de Col

Lönesc 07.05 - Feria dla 5a edema de Pasca: Gisela, Notker

7.25: S. Mëssa por +nta Hilda Feichter de Valciapa
por +nc Balthar, Tecla y Adolf Obwegs - Vollmann
dò na intenziun

17.00: Funziun de mà

Dédòlönesc 08.05 - Feria dla 5a edema de Pasca: Ulrike, Evodia, Ida

17.00: Funziun de mà

Dédemesaledema 09.05 - Feria dla 5a edema de Pasca: Adalgar, Ottokar, Dionijo

18.00: S. Mëssa por i nüc Christian Rindler y Marlies Unterweger
por +nta Notburga Obojes Vollmann
por fam. Frenner de Pincia

Jöbia 10.05 - Feria dla 5a edema de Pasca: Gordian, Antonin, Jan

17.00: Funziun de mà

Vëndres 11.05 - Feria dla 5a edema de Pasca: Walter, Nazio, Iere

7.10: S. Mëssa de reng. dla fam. Epo y Clara Rindler de Pal
dai scolari por +nc Canzio y Rita Comploi de Mano
por +nt Iarone Rubatscher

17.00: Funziun de mà

Sabeda 12.05 - Sancta Maria in Sabato: Nereo, Pancraz, Achil, Ziril

17.00: Poscibilitè da se pissié
18.00: S. Mëssa de reng. dla fam. Franz y Teresa Erlacher
de reng. dla fam. Lois y Anna Rindler de Costata
por +nc dal Medo
por +nt Franz Obwegs da Garsun
por +nc Giuseppe y Natala Palermo



13.05 - 6. Domëgna de Pasca - Festa dla Oma

Oferta por le KVW

6.00: Mëssadora ia La Pli
9.30: Corona por les Omes y les Families
10.00: S. Mëssa por dōta la Ploania
por les Omes y Families
por +nc de Guido y Margareth Clara

Te le sàs avisa...

Te na tribù indiana gnea i jogn reconesciùs gragn pormó dò en prozes de passaje vit tla plü gran sorité. Te cösc tomp messài se desmostré a se enstësc da ester arjignês al'eté madüda.

En iade jea önn de chisc jogn fora por na bela val vërda y plëna de ciöf. Te chël vëighel na bela munt con la piza corida de nêi y al se ponsa "I mo metarà ala proa cuntra chë munt".

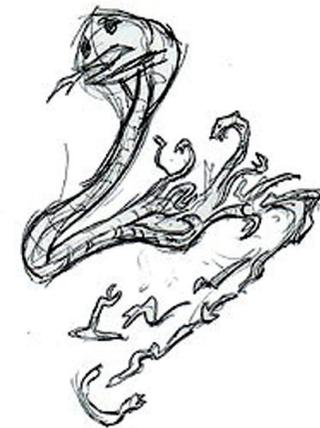
Canche al ea roé sönsom odël jö la bela contrada y al se sontia brao y capazo. Te chël vëighel na bisca jö dan sü pîsc. Cösta à motü man da baié: "I sun tal mori. Tlò èl massa frëit y al n'è nia da mangé. Condüjemo jö tla val."

"Na", dijea le jonn, "I conësci chères de töa sort. T'es na bisca da tosser. Sce i te chëii sö mo mordaraste y töa morta mo coparà."

"Na, dessogü nia", dijea la bisca, "con te ne fajarài nia ensiö. Sce te mo dëides, ne te fajarài nia dal mal." Le jonn à tignì bot por en pez, mo la bisca à na bona müsa y è tla finada stada bona da le baié sö. Le jonn l'à couda sö y s'l à motüda sot le šamare ete. Canche ai ea roês jö tla val, à le jonn lascé jö la bisca ia por tera. Fora de nia s'àra entorcheré sö, à trat en salt ennant y à mort le jonn te na iama. "Te m'às empormotü che...", scraia le jonn.

Sön chëra à dit la bisca: "Te sàs avisa cí che te risciàs da mo condü con te", y spo s'an èra stada.

Cösta storia po ester dedicada a düc chi co se lascia tonté da droghes y alcohol, o co va massa debota con auti y motors. "Te sàs avisa cí che te risciàs....", Dedò è düc plü sichês, mo enlò èl massa tert. (Traduziun lëdia da Bruno Ferrero)



MINISTRONC

Domëgna 06.05 Curt: Ministronc d'La Pli; **Lönesc (7:25), Dédemesaledema (18:00) y Vëndres (7:10):** Sara y David Doria; **Sabeda 18:00:** Daniel Piazza, Herbert Piazza, Elena Ties, Gabriel Ties, Daniel Borroni, Mike Kaneider; **Domëgna 13.05 - 10:00:** Filippo y Rebecca Kastlunger, Florian Palfrader, Max Palfrader, Kevin y Mark Kastlunger, Catarina Frenner y Viktoria Frontull.



Ministronc, dò le gran y bel sorvisc che i èis fat y fajëis sö da alté, vëgnel sën incé le momont dal divertimont. I jun düc a GARDALAND, en Lönesc de Pasca de Mà ai 28 de mà. I piun ia ales 6:30 da doman te plaza de scora por jì jö deboriada con le bus y passé en bel dé d'aorela cörta. Zoruch roarunse encër les 21:00. Prenotësse pa Carlo Suani al nr. 348/6290572, cina ai 16 de mà - PREIBEL NIA DEDÒ! Al vën perie incé 5 geniturs da gnì empara (debann) por acompagné i mituns.